

ONE@NCEPT

Baustellenradio



10029383 10029384 10031379

Sehr geehrter Kunde,

zunächst möchten wir Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes gratulieren.

Bitte lesen Sie die folgenden Anschluss- und Anwendungshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese um möglichen technischen Schäden vorzubeugen.

Sicherheitshinweise und Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Lassen Sie keine Gegenstände aus Metall in dieses Gerät fallen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dieses Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller oder vom qualifizierten Fachhandel empfohlenes Zubehör.

Die Gewährleistung verfällt bei Fremdeingriffen in das Gerät.

- Es wird keine Haftung für Schäden und Fehlfunktion übernommen, die aus der fehlerhaften Benutzung oder dem fehlerhaften Einbau des Geräts entstehen.
- **Kleine Objekte/Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, etc.):** Bewahren Sie kleine Objekte (z.B. Schrauben und anderes Montagematerial, Speicherkarten) und Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit sie nicht von diesen verschluckt werden können. Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!
- **Transport des Gerätes:** Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf. Um ausreichenden Schutz beim Transport des Gerätes zu erreichen, verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung.
- **Reinigung der äußeren Oberfläche:** Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten, wie Insektensprays. Durch zu starken Druck beim Abwischen können die Oberflächen beschädigt werden. Gummi- oder Plastikteile sollten nicht über einen längeren Zeitraum mit dem Gerät in Kontakt sein. Nutzen Sie ein trockenes Tuch.

Technische Daten

Artikelnummer | **10029383, 10029384, 10031379**

Stromversorgung | 5,9V Netzteil / Batterien: 4 x "C"

Maße | 30 x 15 x 10 cm

Lieferumfang | Gerät, Netzteil, Teleskopantenne, Bedienungsanleitung

Bedienelemente



On / Standby	1	9	Sleep
Enter / Stop	2	10	Alarm / +10
Auto-Scan / Play	3	11	Function
Preset / Play Mode	4	12	Tuning +/-
Linker Lautsprecher	5	13	Display
Snooze	6	14	VOL+/-

Rechter Lautsprecher	7	15	FM-Antenne
Info / -10	8		

Rückseite:



16

17

18

19

Batteriefach	16	18	USB-Port
AUX-Eingang	17	19	DC-Netzteilanschluss

Bedienung

Stromanschluss / Batteriebetrieb:

a) Verbinden Sie das Netzteil mit dem Netzteilanschluss und einer gewöhnlichen Haushaltssteckdose, um das Gerät mit dem mitgelieferten 5,9V-Netzteil zu betreiben.

b) Legen Sie 4 Batterien vom Typ „C“ in das Batteriefach ein, um das Gerät mobil mit Batterien zu betreiben. Trennen Sie das Gerät bei Batteriebetrieb unbedingt vom Netzstrom.

Achtung: Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät per Netzstrom betrieben wird oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom, wenn es längere Zeit nicht genutzt wird.

Generelle Funktionen

- **Ein-/Ausschalten:** Schalten Sie das Gerät per Druck auf STANDBY ein/aus.
- **Funktionswahl:** Drücken Sie mehrfach FUNCTION, um die gewünschte Funktion (FM, DAB, USB, AUX, BT) auszuwählen.
- **Lautstärke:** Regeln Sie die Lautstärke mit dem VOL+/- Knopf.

FM und DAB Radio

FM-Radio

- Drücken Sie mehrfach auf FUNCTION, um die FM-Radiofunktion auszuwählen.
- Drücken Sie AUTO-SCAN/PLAY, um einen automatischen Sendersuchlauf auszulösen. Der nächste im Frequenzband gefundene Sender wird automatisch abgespielt.
- Drehen Sie den TUNING+/- Knopf, zur Feinabstimmung.

DAB-Radio

- Drücken Sie mehrfach auf FUNCTION, um die DAB-Radiofunktion auszuwählen.
- Drücken Sie AUTOSCAN/PLAY, um einen vollständigen automatischen Sendersuchlauf auszulösen. Während des Suchlaufs wird die Anzahl der gefundenen DAB-Sender in der rechten oberen Display-Ecke angezeigt. Die gefundenen Sender werden automatisch abgespeichert. Der erste gefundene Sender wird nach dem Suchlauf abgespielt.
- Nutzen Sie den TUNING Knopf zum Umschalten zu den anderen Sendern.
- Um Sender manuell zu suchen, halten Sie ENTER/STOP lange gedrückt, bis „MANUAL TUNE“ auf dem Display erscheint. Drücken Sie nochmals ENTER zum Bestätigen und drehen Sie dann TUNING+/- zum manuellen Suchen.

Senderspeicher

- Halten Sie PRESET/PLAY MODE gedrückt. „Preset Empty X“ erscheint auf dem Display (X = aktuell ausgewählte Preset-Nummer)
- Suchen Sie den gewünschten Speicherplatz mit TUNING+/- aus (1-16) und drücken Sie ENTER zum Speichern.
- Zum Aufrufen eines gespeicherten Senders, drücken Sie PRESET kurz und wählen Sie dann mit TUNING+/- aus. Drücken Sie ENTER zum Bestätigen.

Bitte beachten Sie: Es stehen 32 Speicherplätze (16x DAB + 16x FM) zur Verfügung. Beim Überschreiben von bereits belegten Speicherplätzen wird nicht explizit gewarnt.

INFO

Drücken Sie im DAB- oder FM-Modus mehrfach INFO, um Informationen, die unter Umständen von Radiosendern auf deren Frequenzen mitgeschickt werden, in der unteren Display-Zeile anzuzeigen.

FM: PTY (Programmgenre) - **Signalstärke** - **Zeit&Datum** - **Frequenz** - **Audio Modus** (Mono/Stereo) - **Radio Text** (vom Sender eingefügter Text)

DAB: PTY (Programmgenre) - **Ensemble Freq.** (Frequenz des Sender-Ensembles, z.B. 13F 239.200MHz) - **Audio Bit Rate** - **Ensemble Name** - **Signalstärke** - **Zeit&Datum** - **DLS** (Laufzeit mit Informationen zum aktuellen Programm)

AUX

- Drücken Sie mehrfach FUNCTION, um die AUX-Funktion auszuwählen.
- Verbinden Sie ein externes Abspielgerät per 3,5mm-Klinkenkabel mit dem Aux-Eingang an der Rückseite des Geräts.
- Stellen Sie die Lautstärke der Audioausgabe an dem externen Gerät auf ein adäquates Niveau ein.
- Regeln Sie die Lautstärke am Radiogerät nach (VOL+/-).

USB

- Drücken Sie mehrfach FUNCTION, um die USB-Funktion auszuwählen. Wenn ein USB-Speichermedium mit abspielbaren Dateien eingesteckt ist, beginnt das Gerät automatisch mit dem Abspielen.
- Nutzen Sie die Tasten PLAY und STOP zum Abspielen/Pausieren/Anhalten und +10/-10, um 10 Titel vor/zurück zu springen. Nutzen Sie TUNING+/- zum Weiter-/Zurückspringen um einen Titel.

Repeat/Random: Drücken Sie PLAY MODE während der USB-Wiedergabe mehrfach für die Funktionen **REPEAT 1** (aktueller Track wird wiederholt) - **REPEAT ALL** (alle enthaltenen Titel werden in Endlosschleife gespielt) - **RANDOM** (enthaltenen Titel werden in einer zufälligen Reihenfolge gespielt).

BT

- Drücken Sie mehrfach FUNCTION, um die BT-Funktion auszuwählen.
- Aktivieren Sie BT auf Ihrem Smartphone/Tablet/Computer und verbinden Sie mit „WORKSITE“.
- Nutzen Sie die Tasten PLAY/STOP/TUNING+/- zur Navigation oder steuern Sie die Wiedergabe mit Ihrem BT Gerät.

Zu Beachten: Aus den Modi **AUX, BT** und **USB** schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn für 15 Minuten keine Eingabe erfolgt und/oder kein Signaleingang zu verzeichnen ist.

Wecker-Funktion

- Drücken Sie im Standby-Modus einmal ALARM/+10, um das ALARM1-Menü aufzurufen, oder zweimal, um ALARM2 aufzurufen.
- Nutzen Sie TUNING+/- zum Aktivieren/Deaktivieren des Weckers und drücken Sie ENTER zum Bestätigen.
- Die Stunden-Ziffern der Uhr blinken nun. Stellen Sie die gewünschte Weckzeit (Stunden) per TUNING+/- ein und bestätigen Sie mit ENTER. Wiederholen Sie den Vorgang für die Minuten.
- Beenden Sie den Weckton, indem Sie ALARM oder STANDBY drücken. Sonst endet der Alarm nach 59 Minuten automatisch. Der Alarm wird für den nächsten Tag zurückgesetzt.
- Drücken Sie SNOOZE, um den Wecker für 9 Minuten zu verschieben.
- Um den Alarm zu deaktivieren, drücken Sie im Standby-Modus ALARM und deaktivieren Sie dann per TUNING+/- und ENTER.

Sleep Timer

Drücken Sie während des Betriebs mehrfach SLEEP, um den Sleep-Timer in 15-Minuten-Schritten auf bis zu 90 Minuten einzustellen (Off - 15min - 30min - 45min - 60min - 75min - 90min - Off).

Reset

Um das Gerät auf Werkseinstellungen zurückzusetzen, drücken Sie im DAB- oder FM-Modus lange FUNCTION. Bestätigen Sie dann mit ENTER. **ACHTUNG:** Alle gespeicherten Sender werden gelöscht.

Hinweise zur Entsorgung



Elektroaltgeräte

Befindet sich die diese Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2002/96/EG. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den

Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Konformitätserklärung

Hersteller: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland

Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:

2011/65/EU (RoHS)

2014/53/EU (RED)



Dear Customer,

Congratulations on purchasing this product. Please read and follow these instructions, in order to avoid damaging the item. We do not cover any damages that may arise from improper use of the item or the disregard of the safety instructions.

Important Safety Advice

- Read all instructions before using.
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or device in water or other liquids.
- Do not expose the appliance to extreme temperatures. The appliance shall be used in moderate climates.
- The use of attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not open the unit by removing any cover parts. Do not attempt to repair the unit. Any repairs or servicing should be done by qualified personell only.
- **Only qualified persons may perform technical work on the product. The product may not be opened or changed.** The components cannot be serviced by the user. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications.
- The appliance is not a toy. Do not let children play with it. Never let children insert foreign objects into the appliance.
- Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleansers or other chemical products. Instead, use a soft, dry cloth or soft brush.
- We strongly suggest you power off projector when play it for 6 hours constantly one time.
- To protect your eye , do not watch directly at the lens when projector working .
- Save these instructions.

Small objects

Keep small objects (i.e. screws, mounting material, memory cards etc.) and packaging out of the range of children. Do not let Children play with foil. Choking hazard!

Transporting the device

Please keep the original packaging. To gain sufficient protection of the device while shipment or transportation, make sure to put it back in its original packaging.

Cleaning the surface

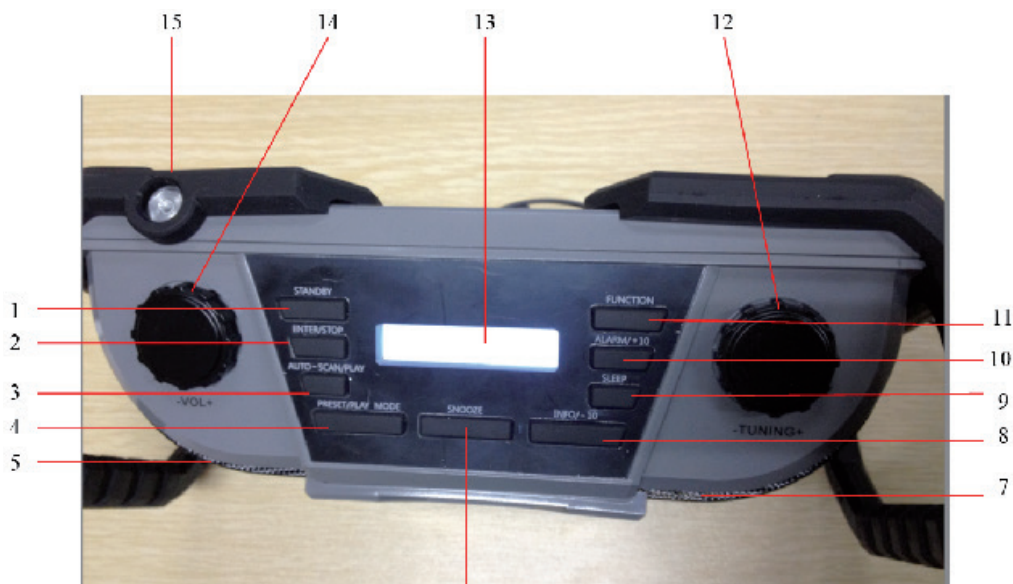
Do not use any volatile liquids, detergents or the like. Use a clean dry cloth.

Technical Data

Article # | 10029383, 10029384, 10031379

Power supply	5,9V AC adaptor / Batteries 4 x "C"
Dimensions	30 x 15 x 10 cm
Scope of delivery	Device, AC/DC adapter, attachable fm antenna, instruction manual

Controls



On / Standby	1	9	Sleep
Enter / Stop	2	10	Alarm / +10
Auto-Scan / Play	3	11	Function
Preset / Play Mode	4	12	Tuning +/-
Left speaker	5	13	Display
Snooze	6	14	VOL+/-

Right speaker	7	15	FM antenna
Info / -10	8		

Rückseite:



16

17

18

19

Battery compartment	16	18	USB port
AUX In	17	19	DC In

Operation

Power Connection / Battery Operation

a) Insert one end at the supplied power cord to the DC 5.9V IN Jack located at the rear of the unit and the other end into the Wall outlet.

b) To operate the unit on batteries, the AC adaptor power cord must be disconnected from the player. . Unplug the AC adaptor power cord from the unit and insert 4 size "C" batteries (not provided) into the compartment. Close the battery compartment door.

Please note: Check your batteries regularly. Old or discharged batteries should be replaced. If the unit is not to be used for sometime or is being run exclusively on AC electrical current, remove batteries from the battery compartment to avoid leakage. When planning not to use this unit for long periods of time (i.e. Vacation etc.) disconnect the plug from the wall outlet

Basic Functions

- **On/Off:** Press STANDBY to turn the unit on/off.
- **Mode Selection:** Press FUNCTION repeatedly to select the desired function (FM, DAB, USB, AUX, BT).
- **Volume:** Rotate the VOL+/- knob to adjust the volume.

FM & DAB Radio

FM Radio

- Press FUNCTION, to select FM radio.
- Press AUTO-SCAN/PLAY to trigger an automatic stations scan. The closest found station will be tuned in automatically.
- Rotate TUNING+/- for fine tuning

DAB Radio

- **Auto select:** Press the AUTO-SCAN/PLAY button. "AUTOTUNE FULL SCAN" will be displayed, and the number of DAB stations will appear on the upper right display corner, and it will automatically play the first station. Rotate TUNING+/- knob to choose the next or previous station.
- **Manual select:** press and hold the ENTER/STOP button until the "MANUAL TUNE" icon shown on the display, then press the ENTER/STOP button to manual operation mode. Rotate TUNING+/- to choose the station.

Station Presets

- Press and hold PRESET/PLAY MODE. "Preset Empty X" will be displayed (X = current preset number).
- Turn TUNING+/- to select the desired preset (1-16) and press ENTER to save.
- To recall, press PRESET and select, using TUNING+/- . Press ENTER to confirm and tune in.

Please note: 32 presets are available (16x DAB + 16x FM). The device does not ask before overwriting previously saved presets.

INFO

When in DAB or FM mode: Press INFO repeatedly to display any available Information that is emitted by the currently playing station on their frequency.

FM: PTY (program type) - **signal strength** - **time&date** - **frequency** - **audio mode** (Mono/Stereo) - **radio Text** (scrolling text from the station currently tuned in).

DAB: PTY (program type) - **ensemble Freq.** (frequency of now playing DAB ensemble, for example "13F 239.200MHz") - **audio bit rate** - **ensemble name** - **signal strength** - **time&date** - **DLS** (dynamic link segment).

AUX

- Press FUNCTION repeatedly to select AUX mode.
- Connect the AUX wire from the out jack of your Personal Player such as portable MP3 player to the AUX input jack.
- Turn on your Personal Player to begin playing, adjust the volume to desire listening level.
- Adjust the volume by rotating the Vol +/- knob.

USB

- Press FUNCTION repeatedly to select the USB mode. When a USB drive containing readable files is inserted, the device automatically starts playing.
- Use the buttons PLAY and STOP for play/pause/stop playback and +10/-10, to skip 10 track back/forth. Rotate TUNING+/- to skip to next/previous track.

Repeat/Random: During USB playback, press PLAY MODE repeatedly for **REPEAT 1** (current track on repeat) - **REPEAT ALL** (all contained tracks on repeat) - **RANDOM** (tracks will be played in random order).

BT

- Press FUNCTION repeatedly to select BT mode.
- Activate BT on your smartphone/tablet/computer and pair with „WORKSITE“.
- Use the buttons PLAY/STOP/TUNING+/- to navigate through your media library or use your external BT device.

Please note: When in AUX, BT or USB mode the device automatically switches to standby when no input or change is made for 15 minutes.

Alarm

- In Standby mode, press the ALARM/+10 button until the Alarm1 menu is shown (Press twice for Alarm 2).
- OFF or ON is flashing to indicate that it can be changed. Rotate the TUNING+/- knob to change between OFF and ON and short press ENTER/STOP to confirm
- The hour digits are now flashing. Use the TUNING+/- knob to set the required time and short press the ENTER/STOP button to confirm.
- The minutes can now be set, as described above and then short press ENTER/STOP button to confirm.

- To cancel the Alarm when it has activated. Press ALARM/+10 button or STANDBY button to stop the alarm sound, the alarm will reset for next day.
- Alternatively, the Alarm will automatically switch off after 59 minutes unless cancelled or switched off manually.

- To de-activate, short press the ALARM/+10 button and while the Alarm settings are still on screen, rotate the TUNING+/- knob to select alarm OFF then press ENTER/STOP button to confirm.

Sleep Timer

While the device is playing, press SLEEP repeatedly to switch on and set the sleep timer in steps of 15 minutes (off - 15min - 30min - 45min - 60min - 75min - 90min - off).

Reset

System Reset can be used to clear the station list, the presets and all Alarm and Sleep settings. This is useful if you move the UNIT to a different location (when you move house for instance) as some stations may not be available in the new area.

- In DAB & FM mode, long press the FUNCTION button until the display shows "Press Enter Key to Reset".
- Short press the ENTER/STOP button. The display now shows 'System Reset'.
- The UNIT will now clear the internal memory and automatically start a quick scan.

Environment Concerns



According to the European waste regulation 2002/96/EC this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Declaration of Conformity

Manufacturer: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.

This product is conform to the following European directives:

2011/65/EU (RoHS)
2014/53/EU (RED)



Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

Consignes de sécurité et garantie

- Ce mode d'emploi sert à vous familiariser aux fonctions de ce produit. Conservez-le bien afin de pouvoir vous y référer à tout moment.
- L'achat de ce produit donne droit à une garantie de deux ans en cas de défectuosité de l'appareil sous réserve d'une utilisation appropriée de celui-ci.
- Veiller à utiliser le produit conformément à l'usage pour lequel il a été conçu. Une mauvaise utilisation est susceptible d'endommager le produit ou son environnement.
- Tout démontage ou toute modification de l'appareil porte atteinte à la sécurité du produit. Attention aux risques de blessure !
- Ne jamais ouvrir le produit de son propre chef et ne jamais le réparer soi-même !
- Manipuler le produit avec précaution. Les chocs, les coups ou les chutes - même de faible hauteur - peuvent endommager l'appareil.
- Ne pas exposer le produit à l'humidité ou à une chaleur extrême.
- Ne pas introduire d'objets métalliques dans cet appareil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.
- Nettoyer l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération.
- Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant ou par une entreprise spécialisée et qualifiée.
- Toute ouverture non autorisée de l'appareil entraîne l'annulation de la garantie.

- Le fabricant n'est pas tenu responsable des dégâts et des dysfonctionnements causés par une mauvaise utilisation ou un mauvais montage de l'appareil.

- **Petits objets / éléments d'emballage (sac plastique, carton, etc.)** : tenir les petits objets (par exemple les vis et le matériel d'assemblage, les cartes mémoire) et le matériel d'emballage hors de la portée des enfants pour éviter qu'ils ne les avalent. Empêcher les enfants de jouer avec les films de protection. Il existe un risque d'étouffement !

- **Transport de l'appareil** : conserver l'emballage d'origine. Pour garantir une protection suffisante de l'appareil pendant son transport, emballer l'appareil dans son emballage d'origine.

- **Nettoyage en surface de l'appareil** : ne pas utiliser de liquides volatiles comme ceux contenus dans les bombes insecticides. Une pression trop importante exercée sur la surface de l'appareil pendant le nettoyage peut l'endommager. Éviter le contact prolongé du caoutchouc ou du plastique avec l'appareil. Utiliser un chiffon sec.

Fiche technique

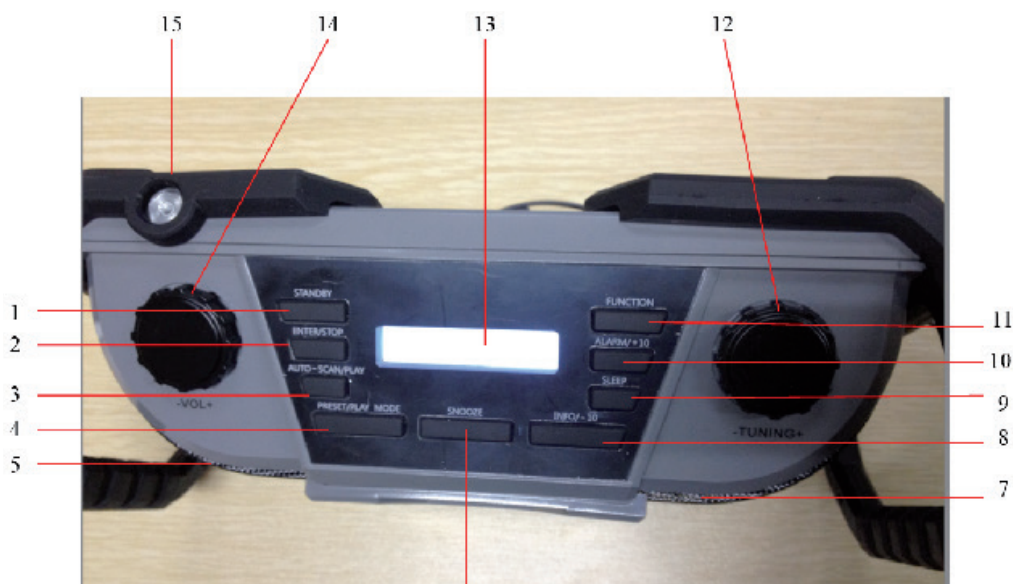
Numéro d'article | 10029383, 10029384, 10031379

Alimentation électrique | Bloc d'alimentation 5,9 V / piles : 4 x « C »

Dimensions | 30 x 15 x 10 cm

Contenu de la livraison | Appareil, bloc d'alimentation, antenne télescopique, mode d'emploi

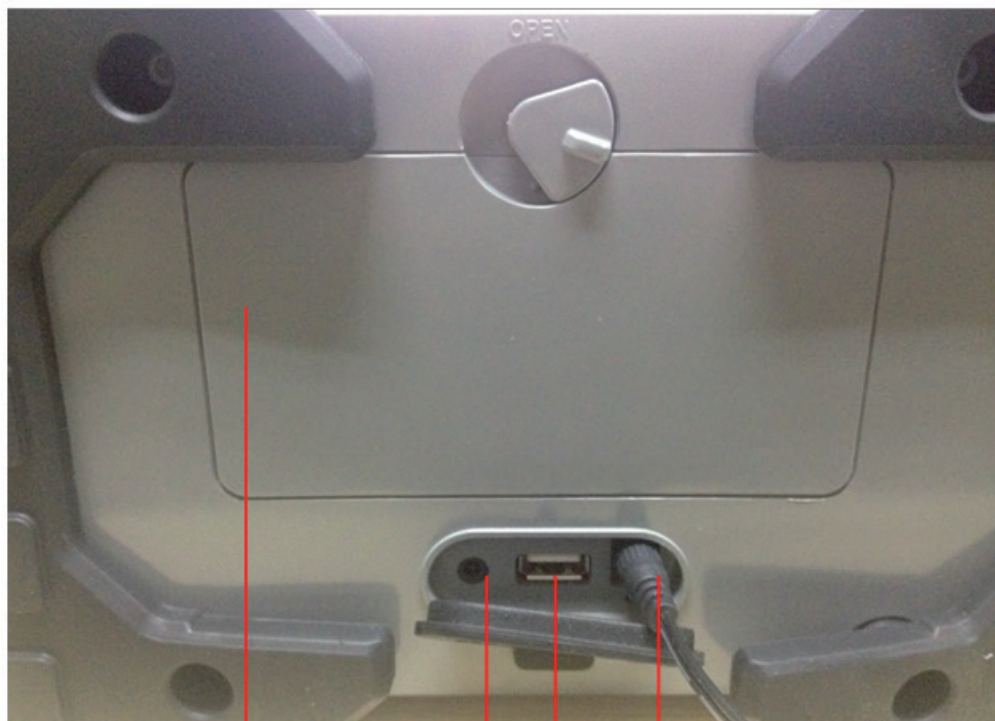
Éléments de commande



Marche/veille	1	9	Mise en veille programmée
Entrée/stop	2	10	Réveil / +10
Recherche auto. / Lecture	3	11	Fonction
Présélection / Mode de lecture	4	12	Tuning +/-
Enceinte de gauche	5	13	Écran
Retardateur de réveil	6	14	VOL+/-

Enceinte de droite	7	15	Antenne FM
Info/-10	8		

Arrière :



16

17

18

19

Compartiment des piles	16	18	Port USB
Entrée AUX	17	19	Prise pour adaptateur secteur DC

Utilisation

Branchement électrique / fonctionnement sur piles

- a) Brancher l'adaptateur secteur à la prise de l'adaptateur secteur et à une prise électrique domestique pour faire fonctionner l'appareil avec l'adaptateur secteur 5,9 V fourni.
- b) Insérer 4 piles de type « C » dans le compartiment des piles pour faire fonctionner l'appareil sur piles. Débrancher impérativement l'appareil en cas de fonctionnement sur piles.

Attention : retirer les piles lorsque l'appareil fonctionne sur secteur ou en cas d'inutilisation prolongée. Débrancher l'appareil en cas d'inutilisation prolongée.

Fonctions générales

- Marche/arrêt : allumer l'appareil en appuyant sur la touche STANDBY marche/arrêt.
- Sélection de fonction : appuyer plusieurs fois sur FUNCTION pour sélectionner la fonction souhaitée (FM, DAB, USB, AUX, BT).
- Volume : Régler le volume avec le bouton VOL+/-.

Radio FM et DAB

Radio FM

- Appuyer plusieurs fois sur FUNCTION pour sélectionner la fonction radio FM.
- Appuyer sur AUTO-SCAN/PLAY pour démarrer une recherche automatique de stations. La prochaine station détectée sur la bande de fréquence est diffusée automatiquement.
- Tourner le bouton TUNING +/- pour affiner la recherche.

Radio DAB

- Appuyer plusieurs fois sur FUNCTION pour sélectionner la fonction radio DAB.
- Appuyer sur AUTOSCAN/PLAY pour démarrer une recherche complète automatique de stations. Pendant la recherche, le nombre de stations DAB détectées s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. Les stations détectées sont enregistrées automatiquement. La première station détectée est diffusée lorsque la recherche est terminée.
- Utiliser le bouton TUNING pour passer d'une station radio à l'autre.
- Pour effectuer une recherche manuelle, rester longuement appuyer sur la touche ENTER/STOP jusqu'à ce que « MANUAL TUNE » s'affiche à l'écran. Appuyer de nouveau sur ENTER pour confirmer puis tourner le bouton TUNING +/- pour effectuer la recherche manuelle.

Mémorisation de station

- Rester appuyer sur la touche PRESTE/PLAY MODE. « Preset Empty X » s'affiche à l'écran (X = le numéro de présélection actuellement sélectionné).
- Chercher l'emplacement de mémoire souhaité avec TUNUNG +/- (1-16) et appuyer sur ENTER pour enregistrer.
- Pour diffuser la station mémorisée, appuyer brièvement sur PRESET puis faire la sélection avec TUNING +/- Appuyer sur ENTER pour confirmer.

Remarque : il y a 32 emplacements de mémoire (16x DAB + 16x FM) disponibles. Aucun avertissement explicite ne s'affiche en cas de réécriture sur un emplacement de mémoire déjà attribué.

INFO

Appuyer plusieurs fois sur INFO en mode DAB et FM pour que les informations éventuellement transmises par les stations radio sur leur fréquence s'affichent dans la barre inférieure de l'écran.

FM : PTY (type d'émission) – Force du signal – Heure&date – Fréquence – Mode audio (Mono/stéréo) – Texte radio (texte transmis par la station)

DAB : PTY (type d'émission) – Ensemble Freq (fréquence du groupe de fréquences, par ex. 13 F 239.200 MHz) – Taux d'échantillonnage audio – Nom du groupe – Force du signal – Heure&date – DLS (texte défilant avec les informations sur l'émission en cours)

AUX

- Appuyer plusieurs fois sur FUNCTION pour sélectionner la fonction AUX.
- Connecter un périphérique de lecture par câble jack 3,5 mm à l'entrée Aux située à l'arrière de l'appareil.
- Régler le volume de la sortie audio à un niveau approprié depuis l'appareil périphérique.
- Ajuster le volume sur la radio (VOL+/-)

USB

- Appuyer plusieurs fois sur FUNCTION pour sélectionner la fonction USB. Si un support de stockage USB contenant des fichiers lisibles est inséré, l'appareil démarre automatiquement la lecture.
- Utiliser les touches PLAY et STOP pour lire / mettre en pause / arrêter et sur +10/-10 pour faire un saut avant/arrière de 10 morceaux. Utiliser TUNING +/- pour effectuer une avance / un retour rapide pendant un morceau.

Repeat/Random : appuyer plusieurs fois sur PLAY MODE pendant la lecture USB pour les fonctions REPEAT 1 (répétition du morceau actuel) – REPEAT ALL (tous les morceaux contenus sont diffusés en boucle) – RANDOM (les morceaux contenus sont lus en ordre aléatoire)

BT

- Appuyer plusieurs fois sur **FUNCTION** pour sélectionner la fonction BT.
- Activer BT sur son smartphone / sa tablette / son ordinateur et connecter celui-ci à « WORKSITE ».
- Utiliser les touches **PLAY/STOP/TUNING+/-** pour commander la lecture ou le faire depuis l'appareil BT.

Remarque : en modes AUX, BT et USB, l'appareil bascule automatiquement en mode veille lorsqu'aucune action n'est effectuée pendant 15 minutes ou qu'aucun signal d'entrée n'est détecté.

Fonction de réveil

- En mode veille, appuyer une fois sur la touche **ALARM/+10** pour accéder au menu **ALARM1** ou deux fois pour accéder au menu **ALARM2**.
- Utiliser **TUNING +/-** pour activer/désactiver le réveil et appuyer sur **ENTER** pour confirmer.
- Les chiffres des heures de l'horloge clignotent à présent. Régler l'heure du réveil souhaitée (heures) avec **TUNING +/-** et confirmer avec **ENTER**. Répéter l'opération pour les minutes.
- Interrompre la sonnerie du réveil en appuyant sur **ALARM** ou **STANDBY**. Sinon le réveil s'arrête automatiquement après 59 minutes. Le réveil est repoussé au lendemain.
- Appuyer sur **SNOOZE** pour retarder le réveil de 9 minutes.
- Pour désactiver le réveil, appuyer en mode veille sur **ALARM** et désactiver ensuite avec **TUNING +/-** et **ENTER**.

Mise en veille programmée

Pendant le fonctionnement de l'appareil, appuyer plusieurs fois sur **SLEEP** pour régler la mise en veille programmée par échelons de 15 minutes jusqu'à un maximum de 90 minutes. (Off – 15 min – 30 min – 45 min – 60 min – 75 min – 90 min – Off).

Réinitialisation

Pour rétablir les paramètres d'usine de l'appareil, appuyer longuement sur **FUNCTION** en mode DAB ou FM. Puis confirmer avec **ENTER**. **ATTENTION :** toutes les stations mémorisées seront effacées.

Information sur le recyclage



Appareils électriques et électroniques usagés

Vous trouverez sur le produit l'image ci-contre (une poubelle sur roues, barrée d'une croix), ce qui indique que le produit se trouve soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez-les et ne jetez pas les appareils usagés avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte du produit usagé permet de préserver l'environnement et la santé. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.

Déclaration de conformité

Fabricant : Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :
2011/65/UE (RoHS)
2014/53/UE (RED)

